

National Defence

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Comments - Commentaires

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

By e-mail to: - Par courriel au: <u>DLP53BidsReceiving.DAAT53Receptiondessoumissions@forces.gc.ca</u>

Attention: - Attention: Genevieve Roach DLP 5-3-4-6

Solicitation Closes - L'invitation prend fin

At - à: 2:00 PM - 14:00

On - le: March 27 2024 - 27 mars 2024 Time Zone - Fuseau Horaire: Eastern Daylight Time (EDT) Heure avancée de l'Est (HAE) Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

Title	- Sujet
TRUC	K ICE RESURFACING

SURFACEUSE

Solicitation No.
N° de l'invitation

Date of Solicitation Date de l'invitation

W8476-246818/A

February 23, 2024 - 23 fevrier 2024

Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :

Genevieve Roach

E-Mail Address - Courriel

Genevieve.roach@forces.gc.ca

Destination

See herein - Voir aux présentes]

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required
Livraison exigée
See herein - Voir aux présentes

Delivery offered
Livraison proposée

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print): La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :

Name - Nom Title - Titre

Signature Date



TABLE OF CONTENTS

PARI	1 - GENERAL INFORMATION	4
1.1 1.2 1.3	REQUIREMENT SECURITY REQUIREMENTS DEBRIEFINGS	4 4 4
PART	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	5
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS SUBMISSION OF BIDS ENQUIRIES - BID SOLICITATION APPLICABLE LAWS IMPROVEMENT OF REQUIREMENT DURING SOLICITATION PERIOD	5 6 6 7 7
PART	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	8
3.1 3.2 3.3 3.4 3.5	BID PREPARATION INSTRUCTIONS SECTION II: TECHNICAL BID SECTION III: FINANCIAL BID SECTION III: CERTIFICATIONS SECTION IV: ADDITIONAL INFORMATION	8 8 9 9
ATTA	CHMENT 1 TO PART 3 - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS	11
PART	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	12
4.1 4.2	EVALUATION PROCEDURES BASIS OF SELECTION - LOWEST EVALUATED PRICE, MANDATORY TECHNICAL CRITERIA	12 12
ATTA	CHMENT 1 TO PART 4 - EVALUATION CRITERIA	13
ATTA	CHMENT 2 TO PART 4 - PRICING SCHEDULE	14
1. 2. 3. 4.	GENERAL FIRM GOODS AND/OR SERVICES OPTIONAL GOODS AND/OR SERVICES PRICE OF THE BID	14 14 14 15
PART	5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	16
5.1 5.2 5.3	GENERAL CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	16 16 16
PART	6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	18
6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7	SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS TERM OF CONTRACT AUTHORITIES PAYMENT INVOICING	18 18 18 20 20 21
6.8 6.9 6.10 6.11 6.12	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION APPLICABLE LAWS PRIORITY OF DOCUMENTS DEFENCE CONTRACT FOREIGN NATIONALS (CANADIAN CONTRACTOR)	23 23 23 23 24
6.12 6.13	Foreign Nationals (Foreign Contractor) Insurance - No Specific Requirement	24 24

6.14	INSPECTION AND ACCEPTANCE	24
6.15	POST-CONTRACT AWARD MEETING	24
6.16	ISO 9001:2015 QUALITY MANAGEMENT SYSTEMS - REQUIREMENTS (QUALITY ASSURANCE CODE Q)	24
6.17	QUALITY ASSURANCE AUTHORITY (DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE): CANADIAN-BASED CONTRACTOR	25
6.17	QUALITY ASSURANCE AUTHORITY (DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE): FOREIGN-BASED AND UNITED STAT	ES
	CONTRACTOR	26
6.18	QUALITY ASSURANCE DOCUMENT	26
6.19	RELEASE DOCUMENTS (DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE): CANADIAN-BASED CONTRACTOR	27
6.19	RELEASE DOCUMENTS (DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE): UNITED STATES-BASED CONTRACTOR	27
6.19	RELEASE DOCUMENTS (DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE): FOREIGN-BASED CONTRACTOR	27
6.20	RELEASE DOCUMENTS - DISTRIBUTION	27
6.21	Material	28
6.22	Interchangeability	28
6.23	VEHICLE SAFETY	28
6.24	RECALL NOTICES	28
6.25	Packaging	28
6.26	WOOD PACKAGING MATERIALS	28
6.27	ASSEMBLY/PREPARATION AT DELIVERY	28
6.28	DELIVERY OF DANGEROUS GOODS/HAZARDOUS PRODUCTS	28
6.29	TOOLS AND LOOSE EQUIPMENT	29
6.30	DELIVERY AND UNLOADING	29
6.31	INCOMPLETE ASSEMBLIES	29
6.32	Work Site Access	29
6.33	CANADIAN FORCES SITE REGULATIONS	29
6.34	Marking	30
6.35	LABELLING	30
6.36	DISPUTE RESOLUTION SERVICES	30
ANNE	X A - REQUIREMENT	31
ANNE	X B - BASIS OF PAYMENT	32
1.	GENERAL	32
2.	FIRM GOODS AND/OR SERVICES	32
3.	OPTIONAL GOODS AND/OR SERVICES	32

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Requirement

- A. The Department of National Defence (DND) has a requirement to procure Qty 2x Ice Resurfacing Trucks for delivery to CFB Halifax and CFB Gagetown. The requested delivery date is 120 days. An option for Qty 2 additional Ice Resurfacing Trucks is included for delivery within Canada.
- B. The requirement is detailed under the article entitled Requirement of the resulting contract clauses in Part 6.

1.2 Security Requirements

A. There is no security requirement associated with this bid solicitation.

1.3 Debriefings

A. Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

- A. All instructions, clauses and conditions identified in this document and any of its attachments by number, date, and title are either:
 - (i) Set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada; or
 - (ii) Included as attachments.

These documents are incorporated by reference and they form part of this document as though they were expressly set out here in full.

- B. Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.
- C. The <u>2003</u> (2023-06-08), Standard Instructions Goods or Services Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modification(s):
 - (i) Section 02, Procurement Business Number, is deleted in its entirety;
 - (ii) Section 05, Submission of bids, subsection 3, is deleted in its entirety;
 - (iii) Section 05, Submission of bids, subsection 2, paragraph d., is deleted in its entirety and replaced with the following:
 - d. send its bid only to the location specified on page 1 of the bid solicitation or to the address specified in the bid solicitation.
 - (iv) Section 05, Submission of bids, subsection 4, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 120 days

- (v) Section 06, Late bids, is deleted in its entirety;
- (vi) Section 07, Delayed bids, is deleted in its entirety.
- (vii) Section 08, Transmission by facsimile or by Canada Post Corporation's (CPC) Connect service, is deleted in its entirety.
- (viii) Section 20, Further information, subsection 2, is deleted in its entirety.

2.1.1 Technical Difficulties of Bid Transmission

Despite anything to the contrary in (05), (06) or (08) of the Standard Instructions, where a Bidder has commenced transmission of its bid through an electronic submission method (such as facsimile or Canada Post Corporation's (CPC) Connect service, or other online service) in advance of the bid solicitation closing date and time, but due to technical difficulties, Canada was unable to receive or decode the entirety of the Bid by the deadline, Canada may nonetheless accept the entirety of the Bid received after the bid solicitation closing date and time, provided that the Bidder can demonstrate the following:

(i) The bidder contacted Canada in advance of the bid solicitation closing date and time to attempt to resolve its technical difficulties; or

Buyer ID - Id de l'acheteur DLP 5-3-4-6

(ii) The electronic properties of the Bid documentation clearly indicate that all components of the Bid were prepared in advance of the bid solicitation closing date and time.

2.1.2 Completeness of the Bid

After the closing date and time of this bid solicitation, Canada will examine the Bid to determine completeness. The review for completeness will be limited to identifying whether any information submitted as part of the bid can be accessed, opened, and/or decoded. This review does not constitute an evaluation of the content, will not assess whether the Bid meets any standard or is responsive to all solicitation requirements, but will be solely limited to assessing completeness. Canada will provide the Bidder with the opportunity to submit information found to be missing or incomplete in this review within two business days of notice.

Specifically, the bid will be reviewed and deemed to be complete when the following elements have been submitted by the bidder:

- 1. That certifications and securities required at bid closing are included.
- 2. That bids are properly signed, that the bidder is properly identified.
- 3. Acceptance of the terms and conditions of the bid solicitation and resulting contract.
- 4. That all documents created prior to bid closing but due to technical difficulties Canada was unable to receive them, have been properly submitted and received by Canada.
- 5. All certifications, declarations and proofs created prior to bid closing but due to technical difficulties Canada was unable to receive them, have been properly submitted and received by Canada.

2.2 Submission of Bids

- A. Bids must be submitted only to the Department of National Defence (DND) by the date, time, and place indicated on page 1 of the bid solicitation.
- B. Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile will not be accepted.
- C. Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by Canada Post Corporation's (CPC) Connect service will not be accepted.

2.2.1 Electronic Submissions

A. Individual e-mails that may include certain scripts, formats, embedded macros and/or links, or those that exceed 5 megabytes may be rejected by Canada's e-mail system and/or firewall(s) without notice to the Bidder or Contracting Authority. Larger bids may be submitted through more than one e-mail. Canada will confirm receipt of documents. It is the Bidder's responsibility to ensure that their entire submission has been received. Bidders should not assume that all documents have been received unless Canada confirms receipt of each document. In order to minimize the potential for technical issues, bidders are requested to allow sufficient time before the closing date and time to confirm receipt. Bid documents submitted after the closing time and date will not be accepted.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

- A. All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 10 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.
- B. Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

- A. Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.
- B. Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

2.5 Improvement of Requirement During Solicitation Period

A. Should bidders consider that the specifications or Requirement contained in the bid solicitation could be improved technically or technologically, bidders are invited to make suggestions, in writing, to the Contracting Authority named in the bid solicitation. Bidders must clearly outline the suggested improvement as well as the reason for the suggestion. Suggestions that do not restrict the level of competition nor favour a particular bidder will be given consideration provided they are submitted to the Contracting Authority at least 10 days before the bid closing date. Canada will have the right to accept or reject any or all suggestions.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

A. Canada requests that Bidders provide their bid in separate sections as follows:

Section I: Technical Bid: 1 soft copy in PDF format by e-mail;

Section II: Financial Bid: 1 soft copy in PDF format by e-mail;

Section III: Certifications: 1 soft copy in PDF format by e-mail; and

Section IV: Additional Information: 1 soft copy in PDF format by e-mail.

- B. If there is a discrepancy between the wording of the soft copy and the hard copy, the wording of the hard copy will have priority over the wording of the soft copy.
- C. Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.
- D. Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:
 - (i) Use 8.5 x 11 inch format (216 mm x 279 mm); and
 - (ii) Use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

3.2 Section I: Technical Bid

A. In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

3.2.1 Substitutes and Alternatives

- A. Bidders may propose substitutes and alternatives where equivalent is indicated in the Annex entitled Requirement.
- B. Substitutes and alternatives that are equivalent in form, fit, function, quality and performance as detailed in the Annex entitled Requirement, will be considered for acceptance where the Bidder:
 - (i) Clearly identifies a substitute and/or an alternative;
 - (ii) Designates the brand name, model and/or part number of the substitute and/or of the product, where applicable;
 - (iii) States that the substitute product is fully interchangeable with the item specified in the technical requirement description;
 - (iv) Provides complete specifications and brochures, where applicable;
 - (v) Provides compliance statements that include technical details showing the substitute and/or the alternative meet all technical requirements specified in the Annex entitled Requirement; and
 - (vi) Clearly identifies those areas in the technical requirement description and in the brochures that support the substitute and/or the alternative compliance with the technical requirements.
- C. Substitutes and alternatives offered as equivalent in form, fit, function quality and performance will not be considered for acceptance by the Technical Authority if:

- (i) The bid fails to provide all of the information requested to allow the Technical Authority to fully evaluate the equivalency; or
- (ii) The substitute and/or the alternative fail to meet or fail to exceed the technical requirements specified in the technical requirement description.
- D. Bidders are encouraged to offer or suggest green products whenever possible.

3.2.2 Equivalent Products

- A. Products that are equivalent in form, fit, function and quality to the item(s) specified in the bid solicitation will be considered where the Bidder designates the brand name, model and/or part number of the substitute product.
- B. Products offered as equivalent in form, fit, function and quality will not be considered if:
 - (i) the bid fails to provide all the information requested to allow the Contracting Authority to fully evaluate the equivalency of each substitute product; or
 - (ii) the substitute product fails to meet or exceed the mandatory performance criteria specified in the bid solicitation for that item.
- C. In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to provide technical information demonstrating the equivalency (e.g. drawing, specification, engineering reports, and/or test reports), or to demonstrate that the substitute product is equivalent to the item specified in the bid solicitation, at the sole cost of bidders, 10 calendar days of the request. If the bidder fails to provide the requested information within the specified timeframe, Canada may declare the bid non-responsive.

3.3 Section II: Financial Bid

A. Bidders must submit their financial bid in accordance with the Annex B entitled Basis of Payment.

3.3.1 Electronic Payment of Invoices - Bid

- A. If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete the attachment to 1 Part 3 entitled Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.
- B. If the attachment 1 to Part 3 entitled Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.
- C. Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.4 Section III: Certifications

A. Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

3.5 Section IV: Additional Information

- A. In Section IV of their bid, bidders should provide:
 - (i) A completed, signed, and dated Page 1 of this solicitation, or final amendment, as applicable;
 - (ii) The name of the person(s) and associated contact information (title, mailing address, phone number, and e-mail address) authorized by the Bidder to:
 - (a) Enter into communications with Canada with regards to their bid, and any contract that may result from their bid;

- (b) Coordinate delivery and follow-up; and
- (c) Provide after sales service, maintenance, warranty repairs, and a full range of repair parts for the vehicle/equipment offered.

3.5.1 Delivery Date(s)

A. Any delivery date(s) offered will not be included in the evaluation.

3.5.1.1 Firm Goods and/or Services

A. Delivery of the Firm Goods and/or Services is requested on or before 120 days from date of contract. If a longer delivery period is required, the Bidder must submit the best delivery that could be offered, in the form of either a fixed date or a period of time from contract award. Failure to submit a date or time period will be taken as acceptance of delivery within the requested timeframe.

3.5.1.2 Optional Goods and/or Services

A. Should an option be exercised for optional quantities, delivery of the Optional Goods and/or Services is requested on or before 120 days from date of amendment. If a longer delivery period is required, the Bidder must submit the best delivery that could be offered, in the form of a period of time from date of amendment. Failure to submit a time period will be taken as acceptance of delivery within the requested timeframe.

3.5.2 Warranty Period

3.5.2.1 Manufacturer's Standard Warranty Period

A. Canada requests that the Bidder provide details of the manufacturer's standard warranty period for the equipment and components that exceeds the minimum warranty period of 12 months or 2,000 hours of usage, whichever comes first. Any additional manufacturer's standard warranty such as those derived from the Original Equipment Manufacturer (OEM) for component/subassemblies will form part of the proposed contract.

3.5.2.2 Extended Warranty Period

- A. Canada requests that the Bidder indicate if an extended warranty period is being offered that exceeds the Manufacturer's Standard Warranty Period.
- B. If the Bidder indicates that an extended warranty period is being offered, Canada requests that the Bidder provide details and pricing information of any extended warranty period available for the vehicle/equipment and any ancillary items.
- C. Any extended warranty period offered will not be included in the financial evaluation.

ATTACHMENT 1 TO PART 3 - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

A.	The Bi	dder accepts to be paid by any of the following Electronic Payment Instrument(s):
	()	Direct Deposit (Domestic and International);
	()	Electronic Data Interchange (EDI) (International Only); and
	()	Wire Transfer (International Only)

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- A. Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- B. An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

A. Mandatory technical evaluation criteria are included in the attachment 1 to Part 4 entitled Evaluation Criteria.

4.1.2 Financial Evaluation

4.1.2.1 Firm Goods and/or Services

A. The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Delivered Duty Paid (DDP) destination, Incoterms 2010, Canadian customs duties and excise taxes included, Applicable Taxes excluded.

4.1.2.2 Optional Goods and/or Services

A. The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Delivered Duty Paid (DDP) destination (Shipping Costs in accordance with Annex B excluded), Incoterms 2010, Canadian customs duties and excise taxes included, Applicable Taxes excluded.

4.2 Basis of Selection - Lowest Evaluated Price, Mandatory Technical Criteria

A. A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest aggregate evaluated price will be recommended for award of a contract.

ATTACHMENT 1 TO PART 4 - EVALUATION CRITERIA

See attached document entitled:

"Technical Evaluation Matrix: ICE RESURFACING MACHINE" dated 2023-06-12.

ATTACHMENT 2 TO PART 4 - PRICING SCHEDULE

1. General

- A. Bidders must submit a Firm Unit Price for each Item.
- B. Bidders are requested to complete the following Pricing Schedule and include it in the bid.
- C. All prices and costs must be submitted in Canadian Dollars, Canadian customs duties and excise taxes included, Applicable Taxes excluded.

2. Firm Goods and/or Services

2.1 ICE RESURFACING TRUCK

A. The Firm Unit Price(s) include(s) associated specifications, training and deliverables as per Annex A, Requirement, Delivered Duty Paid (DDP) specified Delivery Point, Incoterms 2010:

Item	Delivery Point	Quantity Required	Firm Unit Price	Sub-Total
		(A)	(B)	$(C = A \times B)$
001	3 ASG Gagetown Supply Company Major Equipment Section Bldg B10 CFB Gagetown Ormocto, NB E2V 4J5	1	\$	\$
002	CFB Haliax Building # Willow 57 3367 Windsor STREET B3k 5X5	1	\$	\$

Total (D = sum C)	\$

3. Optional Goods and/or Services

3.1 ICE RESURFACING TRUCK

A. The Firm Unit Price(s) include(s) associated specifications, and deliverables as per Annex A, Requirement, Delivered Duty Paid (DDP) destination (Shipping Costs excluded in accordance with Annex B), Incoterms 2010:

Item	Quantity of Optional Items	Firm Unit Price	Total
	(E)	(F)	$(G = E \times F)$
003	1	\$	\$
004	1	\$	\$
Total (H = sum G)			\$

3.2 Operator Instruction and Training

A. The Firm Unit Price(s) include(s) associated services and deliverables, as per Annex A, Requirement, and excludes travel and living expenses:

Item	Language	Quantity of Optional Items (I)	Firm Unit Price (J)	Sub-Total (K = I x J)
005	English, French or Bilingual	1	\$	\$
006	English, French or Bilingual	1	\$	\$

Total (L = sum K)	\$

4. Price of the Bid

Grand Total (M = D + H + L)	\$

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

5.1 General

- A. Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.
- B. The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.
- C. The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1.2 Certifications - Contract

A. Compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification or it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

5.2 Certifications Required with the Bid

A. Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.2.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

A. In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, if applicable, the Integrity declaration form available on the Forms for the Integrity Regime website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

5.3 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

A. The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame specified will render the bid non-responsive.

5.3.1 Integrity Provisions - Required Documentation

A. In accordance with the section titled "Information to be provided when bidding, contracting, or entering into a real procurement agreement" of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.3.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

A. By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).

Buyer ID - Id de l'acheteur DLP 5-3-4-6

B.	Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.
5.3.3	Product Conformance
Α.	The Bidder certifies that all vehicles/equipment proposed conform, and will continue to conform throughout the duration of the contract, to all technical specifications of Annex A, Requirement. This certification does not relieve the bid from meeting all mandatory technical evaluation criteria detailed in Part 4. Signature of Bidder's Authorized Representative Date
5.3.4	Contact information for Contractor's representative and After Sale Service
0.0.	

A. The Bidder is requested to provide the information in Part 6 at 6.5.4 Contractor's Representative and at 6.5.5 After Sales Service.

5.3.5 ISO 9001:2015 Quality Management Systems (Quality Assurance Code Q)

A.	The Bidder certifies that it complies, and will continue to comply throughout the duration of the contract, with all of the requirements of the article in Part 6 entitled ISO 9001:2015 Quality Management Systems (Quality Assurance Code Q).		
	Signature of Bidder's Authorized Representative Date		

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

Original

6.1 **Security Requirements**

Α. There is no security requirement applicable to the Contract.

6.2 Requirement

The Contractor must provide the item(s) detailed under the Requirement at Annex A and the Basis of Α. Payment at Annex B.

6.2.1 **Technical Changes, Substitutes, and Alternatives**

- A. Any technical changes, substitutes and alternatives proposed by the Contractor must be evaluated for acceptance by the Technical Authority. Any substitutes and alternatives must be equivalent in form, fit, function, quality and performance to what is being replaced and must be at no additional cost to Canada. Substitutes and alternatives that are offered as equivalent will only be acceptable once they are approved by the Technical Authority as an equivalent. A contract amendment will be issued.
- B. Should the Technical Authority not accept the substitute or the alternative and the Contractor is unable to meet the technical requirement, Canada may terminate the contract for default in accordance with the general conditions stated in the contract.

6.2.2 **Optional Goods and/or Services**

- A. The Contractor grants to Canada the irrevocable option to acquire the goods, services, or both described at Annex A, Requirement and Annex B, Basis of Payment, of the Contract under the same conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority and will be evidenced, for administrative purposes only, through a contract amendment.
- В. Upon request, the Contractor must submit a quote for the Shipping Costs of Optional Goods, in the quantity and to the destination(s) specified by the Contracting Authority. Canada reserves the right to negotiate this price.
- C. The Contracting Authority may exercise the option within 12 months after contract award by sending a written notice to the Contractor.
- D. The option may be exercised in whole or in part or in more than one occasion, up to the maximum quantity identified in Annex B, Basis of Payment.

6.3 Standard Clauses and Conditions

Α. All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-andguidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 **General Conditions**

- 2010A (2022-12-01), General Conditions Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the A. Contract, with the following modification:
 - Article 01, Interpretation, definition of "Canada", "Crown", "His Majesty" or "the Government", is (i) deleted in its entirety and replaced with the following:

"Canada", "Crown", "His Majesty" or "the Government"

means His Majesty the King in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

- (ii) Article 09, Warranty, subsections 1 and 2 are deleted in their entirety and replaced with the following:
 - 1. Despite inspection and acceptance of the Work by or on behalf of Canada and without restricting any provisions of the Contract or any condition, warranty or provision imposed by law, the Contractor, if requested by Canada to do so, must replace, repair or correct, at its own option and expense any work that becomes defective or fails to conform to the requirements of the Contract, where applicable. The warranty period will be 12 months of usage, whichever comes first, after delivery and acceptance of the Work or the length of the Contractor's or manufacturer's standard warranty period, whichever is longer.
 - 2. The Contractor must pay the transportation cost associated with returning the Work or any part of the Work to the Contractor's plant for replacement, repair or making good. The Contractor must also pay the transportation cost associated with forwarding the replacement or returning the Work or part of the Work when rectified to the delivery point specified in the Contract or to another location as directed by Canada. If, in the opinion of Canada, it is not expedient to remove the Work from its location, the Contractor must carry out any necessary repair or making good of the Work at that location. In such cases, the Contractor will be responsible for all Costs (including travel and living expenses) incurred in so doing, Canada will not reimburse these Costs.

All other provisions of the warranty section remain in effect.

6.3.2 Existing Technical Publications - Translation

A. The Contractor grants to Canada a non-exclusive, perpetual, irrevocable and royalty-free license to translate and reproduce for government use all or any part of the technical publications supplied with the equipment delivered under the Contract. Copyright in the translation made by Canada or by independent contractors engaged by Canada will belong to Canada.

6.3.3 Compliance with on-site measures, standing orders, policies and rules

A. The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

6.3.4 Suspension of the work

- A. 1. The Contracting Authority may at any time, by written notice, order the Contractor to suspend or stop the Work or part of the Work under the Contract for a period of up to 180 days. The Contractor must immediately comply with any such order in a way that minimizes the cost of doing so. While such an order is in effect, the Contractor must not remove any part of the Work from any premises without first obtaining the written consent of the Contracting Authority. Within these 180 days, the Contracting Authority must either cancel the order or terminate the Contract, in whole or in part, under section(s) 23 or 24 of general conditions 2010A.
 - 2. When an order is made under subsection 1, unless the Contracting Authority terminates the Contract by reason of default by the Contractor or the Contractor abandons the Contract, the Contractor will be entitled to be paid its additional costs incurred as a result of the suspension plus a fair and reasonable profit.
 - 3. When an order made under subsection 1 is cancelled, the Contractor must resume work in accordance with the Contract as soon as practicable. If the suspension has affected the Contractor's ability to meet any delivery date under the Contract, the date for performing the part of the Work affected by the suspension will be extended for a period equal to the period of suspension plus a period, if any, that in the opinion of

the Contracting Authority, following consultation with the Contractor, is necessary for the Contractor to resume the Work. Any equitable adjustments will be made as necessary to any affected conditions of the Contract.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Delivery Dates

A. All the deliverables must be received on or before the date(s) specified in Annex B of the Contract.

6.4.2 Delivery Points

- A. Delivery of the requirement must be made to delivery point(s) specified at Annex B of the Contract.
- B. The Contractor must deliver the goods by appointment only. The Contractor is responsible for contacting the Contracting Authority in advance of shipping to obtain the contact information for the delivery point(s). The Contractor or its carrier must arrange delivery appointments by contacting the delivery point(s). The consignee(s) may refuse shipments when prior arrangements have not been made. When the carrier is required to return due to its failure to make an appointment for delivery, Canada will not be liable to pay for additional costs.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

A. The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Genevieve Roach Position: DLP 5-3-4-6

Address: Department of National Defence Headquarters

101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 genevieve.roach@forces.gc.ca

B. The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Technical Authority

E-mail:

A. The Technical Authority for the Contract is:

[Contact infor	mation to be detailed in the resulting contract]
Name:	
Title:	
Position:	
Address:	Department of National Defence Headquarters
	101 Colonel By Drive
	Ottawa, Ontario K1A 0K2
Telephone:	
E-mail:	

B. The Technical Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority; however, the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Quality Assurance Authority

A.	The Quality Assurance Authority for the Contract is:			
	[Contact inform	nation to be detailed in the resulting contract]		
	Name:			
	Title: Position:			
	Address:	Department of National Defence Headquarters		
		101 Colonel By Drive		
	Telephone:	Ottawa, Ontario K1A 0K2		
	E-mail:			
B.	Defence. DQA	by Assurance (DQA) is the Quality Assurance Authority of the Department of National A is responsible to monitor the Contractor Quality Management System to provide assurance actor has the ability to fulfill the quality requirements in the Contract.		
6.5.4	Contractor's	Representative		
	[Contact inform	nation to be detailed in the resulting contract]		
	Name:			
	Title: Address:			
	Address.			
	Telephone:			
	E-mail:			
6.5.5	After Sales So	ervice		
A.	The following dealer(s) and/or agent(s) is(are) authorized to provide after sales service, maintenance, and warranty repairs; and a full range of repair parts for the vehicle/equipment offered:			
	[Contact inform	nation to be detailed in the resulting contract]		
	Name:			
	Title:			
	Address:			
	Telephone: E-mail:			
6.6	Payment			
6.6.1	Basis of Payr	nent		
6.6.1.1	Firm Unit Pric	ce(s)		
A.	Contractor will	on of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the be paid firm unit price(s) as specified in Annex B for a cost of \$[amount to be detailed in the act]. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.		
6.6.2	Limitation of	Price		

A. Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.3 Method of Payment

6.6.3.1 Multiple Payments

- A. Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of units in accordance with the payment provisions of the Contract if:
 - (i) an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
 - (ii) all such documents have been verified by Canada; and
 - (iii) the Work delivered has been accepted by Canada.

6.6.4 Electronic Payment of Invoices

A. The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

[List to be updated in the resulting contract]

- (i) Direct Deposit (Domestic and International);
- (ii) Electronic Data Interchange (EDI) (International only); and
- (iii) Wire Transfer (International Only).

6.7 Invoicing

6.7.1 Invoicing Instructions

- A. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- B. Each invoice must contain or be supported by the applicable documents:
 - (i) The serial number(s), or a copy of the New Vehicle Information Statement (NVIS) containing the Vehicle Identification Number(s) (VIN);
 - (ii) A copy of proof(s) of training
 - (iii) A copy of the release document and any other documents as specified in the Contract;
 - (iv) A description of the Work delivered;
- C. Invoices must be distributed as follows:
 - (i) The invoice along with any required supporting documentation must be forwarded to the Contracting Authority for certification and payment at:
 - Email: genevieve.roach@forces.gc.ca
 - (ii) By submitting a .pdf copy, the Contractor certifies that the .pdf copy of each invoice will be considered as the original invoice. In addition, the Contractor must indicate the contract number and name of the Contracting Authority in its covering e-mail.

6.7.2 Holdback

- A. A 10% holdback will apply on the total value of any due payment.
- B. Applicable Taxes must be calculated on the total amount of the claim before the holdback is applied. At the time the holdback is claimed, there will be no Applicable Taxes payable as it was claimed and payable under the previous invoice.
- C. Release of the 10% holdback is conditional upon receipt and certified acceptance of all Work under this Contract.
- D. Invoicing instructions for the holdback are as detailed in the clause entitled "Invoicing Instructions".

6.8 Certifications and Additional Information

6.8.1 Compliance

A. Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.9 Applicable Laws

A. The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario or as specified by the bidder in its bid, if applicable.

6.10 Priority of Documents

- A. If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list:
 - (i) The Articles of Agreement;
 - (ii) The General Conditions 2010A (2022-12-01), General Conditions Goods (Medium Complexity);
 - (iii) Annex A, Requirement;
 - (iv) Annex B, Basis of Payment; and
 - (v) the Contractor's bid dated [date to be specified in the resulting contract], as clarified on [date to be specified in the resulting contract, if required], and as amended on [date to be specified in the resulting contract, if required].

6.11 Defence Contract

- A. The Contract is a defence contract within the meaning of the <u>Defence Production Act</u>, R.S.C. 1985, c. D-1 (http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/d-1/), and must be governed accordingly.
- B. Title to the Work or to any materials, parts, work-in-process or finished work must belong to Canada free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances. Canada is entitled, at any time, to remove, sell or dispose of the Work or any part of the Work in accordance with section 20 of the <u>Defence Production Act</u>.

One of the following options will be inserted in the resulting contract, as applicable:

Amd. No. - N° de la modif. Original

Option 1: When the contract is to be with a Canadian-based supplier; or

6.12 Foreign Nationals (Canadian Contractor)

A. The Contractor must comply with Canadian immigration requirements applicable to foreign nationals entering Canada to work temporarily in fulfillment of the Contract. If the Contractor wishes to hire a foreign national to work in Canada to fulfill the Contract, the Contractor should immediately contact the nearest Service Canada regional office to enquire about Citizenship and Immigration Canada's requirements to issue a temporary work permit to a foreign national. The Contractor is responsible for all costs incurred as a result of non-compliance with immigration requirements.

Option 2: When the contract is to be with a foreign-based supplier.

6.12 **Foreign Nationals (Foreign Contractor)**

A. The Contractor must comply with Canadian immigration legislation applicable to foreign nationals entering Canada to work temporarily in fulfillment of the Contract. If the Contractor wishes to hire a foreign national to work in Canada to fulfill the Contract, the Contractor should immediately contact the nearest Canadian Embassy, Consulate or High Commission in the Contractor's country to obtain instructions, information on Citizenship and Immigration Canada's requirements and any required documents. The Contractor is responsible to ensure that foreign nationals have the required information, documents and authorizations before performing any work under the Contract in Canada. The Contractor is responsible for all costs incurred as a result of non-compliance with immigration requirements.

6.13 **Insurance - No Specific Requirement**

A. The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

6.14 **Inspection and Acceptance**

A. The Technical Authority is the Inspection Authority. All reports, deliverable items, documents, goods and all services rendered under the Contract are subject to inspection by the Inspection Authority or representative. Should any report, document, good or service not be in accordance with the requirements of the Requirement and to the satisfaction of the Inspection Authority, as submitted, the Inspection Authority will have the right to reject it or require its correction at the sole expense of the Contractor before recommending payment.

6.15 **Post-Contract Award Meeting**

Within 10 days of the date of Contract, the Contractor must contact the Contracting Authority to determine if Α. a post-contract award meeting is required. A meeting will be convened at the discretion of the Contracting Authority to review technical and contractual requirements. The Contractor must prepare and distribute the minutes of the meeting within 5 calendar days after the completion of the meeting. The meeting will be held at the Contractor's facility or via teleconference at Canada's discretion at no additional cost to Canada. with representatives of the Contractor and the Department of National Defence.

6.16 ISO 9001:2015 Quality Management Systems - Requirements (Quality Assurance Code Q)

- A. In the performance of the Work described in the Contract, the Contractor must comply with the requirements of ISO 9001:2015 - Quality management systems - Requirements, published by the International Organization for Standardization (ISO), current edition at date of submission of Contractor's
- B. It is not intended that the Contractor be registered to ISO 9001; however, the Contractor's quality management system must address all requirements appropriate to the scope of the Work. Only exclusions in accordance with clause 1.2 of ISO 9001 are acceptable.

6.16.1 Assistance for Government Quality Assurance (GQA)

- A. The Contractor must provide the Quality Assurance Representative (QAR) with the accommodation and facilities required for the proper accomplishment of GQA and must provide any assistance required by the QAR for evaluation, verification, validation, documentation or release of product.
- B. The QAR must have the right of access to any area of the Contractor's or subcontractor's facilities where any part of the Work is being performed. The QAR must be afforded unrestricted opportunity to evaluate and verify Contractor conformity with quality system procedures and to validate product conformity with the requirements of the Contract. The Contractor must make available for reasonable use by the QAR the equipment necessary for all validation purposes. Contractor personnel must be made available for operation of such equipment as required.
- C. When the QAR determines that GQA is required at a subcontractor's facilities, the Contractor must provide for this in the purchasing document and forward copies to the QAR, together with relevant technical data as the QAR may request.
- D. The Contractor must notify the QAR of non-conforming product received from a subcontractor when the product has been subject to GQA.
- E. For the design, development or maintenance of software, the Contractor must interpret the requirements of ISO 9001:2015 "Quality management systems Requirements", according to the guidelines of the latest issue (at contract date) of ISO/IEC 90003:2014 "Software engineering Guidelines for the application of ISO 9001:2008 to computer software".

One of the following options will be inserted in the resulting contract, as applicable:

Option 1: When the contract is to be with a Canadian-based supplier; or

- 6.17 Quality assurance authority (Department of National Defence): Canadian-based contractor
- A. All work is subject to Government Quality Assurance performed at the Contractor's or subcontractor's facility, and at the installation site, by the Director of Quality Assurance, or it's designated Quality Assurance Representative (QAR):

Director of Quality Assurance (DQA) National Defence Headquarters MGen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2

E-mail: ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca

B. Within 48 hours of contract award, the Contractor must contact the QAR. The name, location and phone number of the QAR can be obtained from the nearest National Defence Quality Assurance Region (NDQAR) listed below:

Atlantic - Halifax: 902-427-7224 or 902-427-7150 Quebec - Montreal: 514-732-4401 or 514-732-4477

Quebec - Quebec City: 418-694-5996

National Capital Region - Ottawa: 819-939-8605 or 819-939-8608

Ontario - Toronto: 416-635-4404, ext. 6081 or 2754

Ontario - London: 519-964-5757

Manitoba/Saskatchewan - Winnipeg: 204-833-2500, ext. 6574

Alberta - Calgary: 403-410-2320, ext. 3830 Alberta - Edmonton: 780-973-4011, ext. 2276

British Columbia - Vancouver: 604-225-2520, ext. 2460

British Columbia - Victoria: 250-363-5662

- C. The Contractor is responsible for performing, or having performed, all inspections and tests necessary to substantiate that the material or services provided conform to the requirements of the Contract.
- D. The Contractor must provide, at no additional cost, all applicable test data, all technical data, test pieces and samples as may reasonably be required by the QAR to verify conformity to the requirements of the Contract. The Contractor must forward at its expense such technical data, test data, test pieces and samples to such location as the QAR may direct.
- E. Quality control, inspection and test records that substantiate conformity to the specified requirements. including records of corrective actions, must be retained by the Contractor for three years from the date of completion or termination of the Contract and must be made available to the QAR upon request.

Option 2: When the contract is to be with a foreign-based supplier.

6.17 Quality Assurance Authority (Department of National Defence): Foreign-based and United States Contractor

All work is subject to Government Quality Assurance performed at the Contractor's or subcontractor's A. facility, and at the installation site, by the Director of Quality Assurance, or it's designated Quality Assurance Representative (QAR).

Director of Quality Assurance National Defence Headquarters Major-General George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 E-mail: ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca

- If the Contractor has not been contacted by the QAR performing GQA in the Contractor's facility or area В. within 45 working days of award of the Contract, the Contractor must notify the Contracting Authority.
- C. Where no official arrangements for mutual GQA have been concluded, the Department of National Defence will arrange for the GQA services to be conducted by a National Quality Assurance Authority acceptable to the Director of Quality Assurance. If the GQA services must be provided on a cost-recovery basis, the costs for the services must be accrued against the Contract and be discharged through separate invoicing.
- D. The Contractor is responsible for performing, or having performed, all inspections and tests necessary to substantiate that the materiel or services provided conform to the requirements of the Contract.
- E. The Contractor must provide, at no additional cost, all applicable test data, all technical data, test pieces and samples as may reasonably be required by the QAR to verify conformity to the requirements of the Contract. The Contractor must forward at its expense such technical data, test data, test pieces and samples to such location as the QAR may direct.
- F. Quality control, inspection and test records that substantiate conformity to the specified requirements, including records of corrective actions, must be retained by the Contractor for 3 years from the date of completion or termination of the Contract and must be made available to the QAR upon request.

6.18 **Quality Assurance Document**

A. The Contractor must ensure that a packing note and copies of the quality assurance document accompany each shipment. They must be enclosed in a waterproof envelope fastened to the last package of the shipment or inside the last package, which is to be marked to indicate the enclosures. In the case of a carload shipment, they must be fastened to the inside door frame of the railway car.

One of the following options will be inserted in the resulting contract, as applicable:

Option 1: When the contract is to be with a Canadian-based supplier; or

6.19 Release documents (Department of National Defence): Canadian-based contractor

- A. Unless otherwise directed by the Department of National Defence (DND) Quality Assurance Authority, the signature of the DND Quality Assurance Representative on the release document is not required.
- B. Material must be released for shipment using either DND form CF 1280, Certificate of Release, Inspection and Acceptance, or a release document containing the same information. The Contractor must prepare the release document(s).
- C. For return of repair and overhaul material to the Defence Supply Chain, use forms DND 2227/DND 2228 in lieu of DND form CF 1280.

Option 2: When the contract is to be with a United States-based supplier; or

6.19 Release Documents (Department of National Defence): United States-based Contractor

A. Material must be released for shipment using a DD Form 250, Material Inspection and Receiving Report, or a release document containing the same information and acceptable to the Quality Assurance Representative. The Contractor must prepare the release document(s).

Option 3: When the contract is to be with a foreign-based supplier.

6.19 Release Documents (Department of National Defence): Foreign-based Contractor

A. Material must be released for shipment using a Certificate of Conformity in accordance with NATO STANAG 4107 which must be prepared by the Contractor.

6.20 Release Documents - Distribution

- A. The Contractor must prepare the release documents in a current electronic format and distribute them as follows:
 - (i) 1 copy mailed to consignee marked: "Attention: Receipts Officer";
 - (ii) 2 copies with shipment (in a waterproof envelope) to the consignee;
 - (iii) 1 copy to the Contracting Authority;
 - (iv) 1 copy to:

National Defence Headquarters
Mgen George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, Ontario K1A OK2

Attention: [Contact information to be detailed in the resulting contract]

- (v) 1 copy to the Quality Assurance Representative;
- (vi) 1 copy to the Contractor; and
- (vii) For all non-Canadian contractors, 1 copy to:

DQA/Contract Administration National Defence Headquarters Mgen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A OK2

E-mail: ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca

6.21 Material

A. Material supplied must be new unused and of current production by manufacturer.

6.22 Interchangeability

A. Unless changes during the production run are authorized by the Contracting Authority, all vehicles/equipment supplied against any one item of a contract must be the same make and model, and all like assemblies, sub-assemblies and parts must be interchangeable.

6.23 Vehicle Safety

A. Each vehicle supplied pursuant to the Contract must meet the applicable provisions of the <u>Motor Vehicle Safety Act</u>, S.C. 1993, c. 16 (http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/M-10.01/page-1.html), and the applicable regulations that are in force on the date of its manufacture.

6.24 Recall Notices

A. All recall notices must be forwarded to the Technical Authority identified in this Contract.

6.25 Packaging

A. The methods used for preservation and packaging must be in conformity with the Contractor's normal standard for domestic shipment or, if necessary, with standards for overseas shipment as below deck cargo.

6.26 Wood packaging materials

- A. All wood packaging materials used in shipping must conform to the <u>International Standards for Phytosanitary Measures No. 15: Regulation of Wood Packaging Material in International Trade (ISPM 15) (https://www.ippc.int/en/core-activities/standards-setting/ispms/).</u>
- B. Pertinent additional information on Canada's import and export programs is provided in the following Canadian Food Inspection Agency policy directives:
 - (i) D-98-08 Entry Requirements for Wood Packaging Materials Produced in All Areas Other Than the Continental United States (http://www.inspection.gc.ca/plants/plant-protection/directives/forestry/d-98-08/eng/1323963831423/1323964135993); and
 - (ii) D-13-01 <u>Canadian Heat Treated Wood Products Certification Program (HT Program)</u> (http://www.inspection.gc.ca/plants/forestry/exports/ht-program/eng/1319462565070/1319462677967).

6.27 Assembly/Preparation at Delivery

A. The Contractor must send a Service Representative to each delivery destination to perform the assembly/preparation on all vehicles/equipment delivered. Cost to provide this service must be included in the price of each vehicle/equipment.

6.28 Delivery of Dangerous Goods/Hazardous Products

- A. The Contractor must mark dangerous goods/hazardous products which are classed as dangerous/hazardous as follows:
 - (i) shipping container in accordance with the <u>Transportation of Dangerous Goods Act</u>, 1992, c. 34 (http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/T-19.01/); and

- (ii) immediate product container in accordance with the <u>Hazardous Products Act</u>, R.S., 1985, c. H-3 (http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/H-3/).
- B. The Contractor must provide bilingual Safety Data Sheets, indicating the NATO Stock Number as follows:
 - (i) 2 hard copies:
 - (a) 1 copy to be enclosed with the shipment, and
 - (b) 1 copy to be mailed to:

National Defence Headquarters MGen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: DSCO 5-4-2

- (ii) 1 copy sent in any electronic format to the following address: MSDS-FS@FORCES.GC.CA.
- C. The Contractor will be responsible for any damages caused by improper packaging, labelling or carriage of dangerous goods/hazardous products.
- D. The Contractor must ensure they adhere to all levels of regulations regarding dangerous goods/hazardous products as set forth by federal, provincial, and municipal laws and by-laws.
- E. The Contractor must contact the consignee (i.e. Supply Depot Traffic Section) at least 48 hours before shipping dangerous goods/hazardous products in order to schedule a receiving time.

6.29 Tools and Loose Equipment

A. For shipment verification, all items and tools, which are shipped loose with the vehicle must be listed on the Inspection Certificate (CF1280) or on an attached packing note.

6.30 Delivery and Unloading

- A. Delivery trucks must be equipped with an unloading device which will permit unloading at sites with no hydraulic, stationary or other type of unloading facility.
- B. When making deliveries, sufficient personnel must be provided to permit unloading of any type of vehicle without the assistance of federal government personnel.
- C. At some sites, the delivery truck must be unloaded while parked at the curb. When material is placed on the sidewalk, it must be placed in proximity to the designated entrance so as to be readily accessible to transport by mechanical handling equipment utilized by site personnel.

6.31 Incomplete Assemblies

A. The Contractor must not ship incomplete assemblies unless the authorization for such shipment has been obtained from the Contracting Authority.

6.32 Work Site Access

A. Authorized representatives of Canada must have access to any site where any part of the Work is being carried out at any time during working hours to make examinations and such tests of the Work as they may think fit.

6.33 Canadian Forces Site Regulations

Buyer ID - Id de l'acheteur DLP 5-3-4-6

A. The Contractor must comply with all standing orders or other regulations, instructions, and directives in force on the site where the Work is performed.

6.34 Marking

A. The Contractor must ensure that the manufacturer's name and part number are clearly stamped or etched on each item for positive identification purposes.

6.35 Labelling

A. The Contractor must ensure that the manufacturer's and specification numbers appear on each item, either printed on the container or on an adhesive label of highest commercial standard affixed to the container.

6.36 Dispute Resolution Services

A. The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to subsection 22.1 (1) of the Department of Public Works and Government Services Act will, on request of a party, provide a proposal for an alternative dispute resolution process to resolve any dispute arising between the parties respecting the interpretation or application of a term or condition of this contract. The parties may consent to participate in the proposed alternative dispute resolution process and to bear the cost of such process. The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa.opo@boa.opo.gc.ca.

ANNEX A - REQUIREMENT

See attached document(s) entitled:

"PURCHASE DESCRIPTION FOR ICE RESURFACING MACHINE" dated 2023-06-12.

ANNEX B - BASIS OF PAYMENT

1. General

A. All prices and costs are in Canadian Dollars, Canadian customs duties and excise taxes included, Applicable Taxes excluded.

2. Firm Goods and/or Services

2.1 TRUCK ICE RESURFACING

A. The Firm Unit Price(s) include(s) associated specifications, training, and deliverables as per Annex A, Requirement, Delivered Duty Paid (DDP) specified Delivery Point, Incoterms 2010:

Item	Delivery Point	Delivery Date	Quantity Required	Make/Model	Firm Unit Price
001	CFB Halifax Building # Willow 57 3367 Windsor Street B3K 5X5 Attn:	[Date to be detailed in the resulting contract]	1	To be added in the resulting contract	\$[Cost to be detailed in the resulting contract]
002	3 ASG Gagetown Supply Company Major Equipment Section Bldg B10 CFB Gagetown Ormocto, NB E2V 4J5 Attn:	[Date to be detailed in the resulting contract]	1	To be added in the resulting contract	\$[Cost to be detailed in the resulting contract]

3. Optional Goods and/or Services

3.1 TRUCK ICE RESURFACING

A. The Firm Unit Price(s) include(s) associated specifications, and deliverables as per Annex A, Requirement, Delivered Duty Paid (DDP) destination (Shipping Costs excluded), Incoterms 2010:

Item	Delivery	Delivery Date	Quantity of	Make/Model	Firm Unit Price
	Point		Optional Items		
003	[Location to be	[Date to be	1	To be added in the	\$[Cost to be detailed in the resulting
	detailed in the	detailed in the		resulting contract]	contract]
	resulting contract	resulting contract			
	amendment]	amendment]			
004	[Location to be	[Date to be	1	To be added in the	\$[Cost to be detailed in the resulting
	detailed in the	detailed in the		resulting contract]	contract]
	resulting contract	resulting contract			
	amendment]	amendment]			

3.2 Shipping Costs for optional goods

A. The Contractor will be reimbursed for the actual shipping costs of the following Item(s) from the Contractor's Canadian facility or Contractor's Canadian distribution point to the specified Delivery Point(s) without any allowance for profit and/or administrative overhead:

Item	Delivery Point	Quantity and Type of Optional Items	Firm Unit Price
005	[Canadian location	Quantity [number of items to be inserted in the	\$[Cost to be detailed in the
	to be specified in	resulting contract amendment] of Item(s)	resulting contract amendment]
	the resulting	[reference number(s) to be inserted at the time	
	contract	of amendment]	
	amendment]		

006	[Canadian location to be specified in the resulting contract	Quantity [number of items to be inserted in the resulting contract amendment] of Item(s) [reference number(s) to be inserted at the time of amendment]	\$[Cost to be detailed in the resulting contract amendment]
	amendment]		

3.3 Operator Instruction and Training

A. The Firm Unit Price(s) include(s) associated services and deliverables, as per Annex A, Requirement, and excludes travel and living expenses:

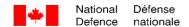
Item	Language	Quantity of Optional Items	Firm Unit Price
007	[English, French, or Bilingual, to be specified at the time of amendment]	1	\$[Cost to be detailed in the resulting contract]
800	[English, French, or Bilingual, to be specified at the time of amendment]	1	\$[Cost to be detailed in the resulting contract]

3.4 Travel and Living Expenses - National Joint Council Travel Directive - Instructions and Training

- A. The Contractor will be reimbursed its authorized travel and living expenses reasonably and properly incurred in the performance of the Work, at cost, without any allowance for profit and/or administrative overhead, in accordance with the meal, and private vehicle allowances specified in Appendices B, C and D of the National Joint Council Travel Directive (http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/d10/en), and with the other provisions of the directive referring to "travellers", rather than those referring to "employees". Canada will not pay the Contractor any incidental expense allowance for authorized travel.
- B. All travel must have the prior authorization of the Contracting Authority.
- C. All payments are subject to government audit.
- D. Estimated Cost: \$[cost to be detailed at the time of amendment].

3.5 Extended Warranty Period

A. If the warranty period is extended for an additional period of [To be added in the resulting contract] months/calendar days, the Contractor will be paid a firm unit price of \$[Cost to be detailed in the resulting contract] per vehicle/equipment, Applicable Taxes are extra.



PURCHASE DESCRIPTION FOR

Ice Resurfacing Machine ECC 167104



NOTICE

This documentation has been reviewed by the Technical Authority and does not contain controlled goods.

AVIS

Cette documentation a été révisée par l'autorité technique et ne contient pas de marchandises contrôlées.

OPI DSVPM 5 - DAVPS 5

Issued on Authority of the Chief of the Defence Staff Publiée avec l'autorisation du chef d'état-major de la Défense © 2023 DND Canada RDIMS # 6709867

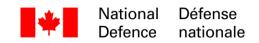




Table of Contents

1.	SCOPE	6
1.1	Scope	6
1.2	Instructions	6
1.3	Definitions	6
2.	APPLICABLE DOCUMENTS	7
2.1	Applicable Documents	7
3.	REQUIREMENTS	7
3.1	Standard Design	7
3.2	Operating Conditions	8
3.3	Safety Standards	8
3.4	Vehicle Performance, Ratings and Dimensions	8
3.5	Engine	9
3.6	Drivetrain	10
3.7	Transmission	10
3.8	Braking System	10
3.9	Suspension System	10
3.10	Steering	10
3.11	Wheels, Rims and Tires	11
3.12	Operator station	11
3.13	Equipment Requirements	11
3.14	Accessories	12
3.15	Hydraulic System	13
3.16	Electrical System	13
3.17	Lighting	13
3.18	Controls	13
3.19	Instruments	14
3.20	Paint	14
3.21	Warning, Markings and Instruction Plates	14
4.	INTEGRATED LOGISTIC SUPPORT	15
4.1	ILS Deliverables	15
4.2	Vehicle Manuals	15
4.3	Warranty Letter	17
4.4	Other ILS Deliverables to Technical Authority	18
4.5	Safety Recalls and Servicing Data	19
4.6	Initial Parts Kit	20

RDIMS #6709867 Page 3 of 20



Familiarization Training 4.7

20

RDIMS #6709867 Page 4 of 20 (Page intentionally left blank)

RDIMS #6709867 Page 5 of 20

1. SCOPE

1.1 Scope

a) This Purchase Description Details the requirements for a propane engine driven, self-propelled, front dump, ice resurfacing machine.

1.2 Instructions

- Requirements, which are identified by the word "must", are mandatory. Deviations will not be permitted.
- b) Requirements identified with a "will" define actions to be performed by Canada and require no action/obligation on the Contractor's part.
- c) Where "*must*" or "will" are not used, the information supplied is for guidance only.
- d) In this document "provided" *must* mean "provided and installed".
- e) Where a technical certification is referred to in this specification, a copy of the certification or an acceptable Proof of Compliance *must* be supplied for the vehicle when requested by the Technical Authority.
- f) Metric measurements are used to define the requirement. Other measurements are for reference only and may not be exact conversions.

1.3 Definitions

- a) "Equivalent" Substitutes and alternatives that are equivalent in product, performance or a standard will be considered for acceptance by the Technical Authority where Proof of Compliance for equivalency for the respective requirement is provided for evaluation.
- b) "Vehicle" The entire vehicle including all systems and sub-systems, in a complete manufactured state in accordance with the requirements in this Purchase Description.
- c) "5th percentile adult female" As defined in the *Motor Vehicle Safety Regulations (C.R.C., c. 1038)* a person having as physical characteristics a mass of 46.3 kg, height of 1499 mm, erect sitting height of 785 mm, normal sitting height of 752 mm, hip sitting breadth of 325 mm, hip sitting circumference of 925 mm, waist sitting circumference of 599 mm, chest depth of 191 mm, bust circumference of 775 mm, chest upper circumference of 757 mm, chest lower circumference of 676 mm, knee height of 455 mm, popliteal height of 356 mm, elbow rest height of 180 mm, thigh clearance height of 104 mm, buttock-to-knee length of 518 mm, buttock-to-poples length of 432 mm, elbow-to-elbow breadth of 312 mm and seat breadth of 312 mm.
- d) "95th percentile adult male" As defined in the *Motor Vehicle Safety Regulations (C.R.C., c. 1038)* a person having as physical characteristics a mass of 97.5 kg, height of 1849 mm, erect sitting height of 965 mm, normal sitting height of 930 mm, hip sitting breadth of 419 mm, hip sitting circumference of 1199 mm, waist sitting circumference of 1080 mm, chest depth of 267 mm, chest circumference of 1130 mm, knee height of 594 mm, popliteal height of 490 mm, elbow rest height of 295 mm, thigh clearance height of 175 mm, buttock-to-knee length of 640 mm,

RDIMS #6709867 Page 6 of 20

buttock-to-poples length of 549 mm, elbow-to-elbow breadth of 506 mm and seat breadth of 404 mm.

- e) "Gross Axle Weight Rating (GAWR)" The value specified by the vehicle manufacturer as the load-carrying capacity of a single axle system, as measured at the tire-ground interfaces.
- f) "Gross Vehicle Weight Rating (GVWR) The value specified by the vehicle manufacturer as the loaded weight of a single vehicle.

2. APPLICABLE DOCUMENTS

2.1 Applicable Documents

a) The following documents form part of this Purchase Description. Canada will not be supplying these documents. Sources are as shown:

Canadian Occupational Health and Safety Regulations (COHSR)

ASTM D1835 - 16 Standard Specification for Liquefied Petroleum (LP) Gases

Hazardous Products Act

SAE Handbook

3. REQUIREMENTS

3.1 Standard Design

- a) **Latest Model -** The vehicle design *must* be the manufacturer's latest model.
- b) Industry Acceptability The vehicle design *must* have demonstrated industry acceptability by having been manufactured and sold commercially for at least 2 years or be manufactured by a company that has at least 5 years' experience in design and manufacturing of a comparable type of equipment of *equivalent* or greater complexity.
- c) **Engineering Certification** Original manufacturers engineering certification *must* be provided upon request for major drive train components, and major equipment systems and assemblies, to demonstrate that assemblies are used within their design limitations.
- d) Regulations The vehicle *must* conform to all applicable laws, regulations and industrial standards governing manufacture, safety, noise levels and pollution in effect in Canada at the time of manufacture. International *equivalent* laws, regulations, and industrial standards will be accepted only if certified for equivalency by a professional engineer.
- e) **Published Ratings** The vehicle *must* have system and component capacities *equivalent* to published ratings (i.e., product or component brochures).

RDIMS #6709867 Page 7 of 20

- f) **Standard Components** The vehicle *must* include all standard components, equipment and accessories for the model offered, although they may not be specifically described in this Purchase Description.
- g) **Spare Parts** The manufacturer *must* select components readily available for a minimum period of 10 years from the date of manufacture.
- h) **Measurements** Values for labels and indicators provided with equipment *must* be presented in metric units or *must* have both imperial and metric units with metric dominant.

3.2 Operating Conditions

3.2.1 Weather

a) The vehicle *must* operate under the extremes of weather conditions found in Canada in temperatures ranging from -40 to 0° C (-40 to 32° F).

3.2.2 **Terrain**

a) The vehicle *must* operate on use-roughened ice surfaces, drive on and off such surfaces, and drive outside on snow covered paved surfaces.

3.3 Safety Standards

3.3.1 **Noise Level**

a) The vehicle noise level *must* meet the requirements of legislation relative to Canadian Occupational Health and Safety Regulations (COHSR) at the locations where the vehicle is operated.

3.3.2 **Human Factors Engineering**

- a) The vehicle, all systems, and components *must* comply with the relevant sections of the COHSR.
- b) The vehicle *must* be manufactured/assembled for safety and ease of use by CAF users with anthropometric characteristic measurements ranging from 95th percentile male to 5th percentile female.
- c) The vehicle *must* have entry and exit points equipped with handles and steps sized and positioned to accommodate CAF users with anthropometric characteristic measurements ranging from 95th percentile male to 5th percentile female.
- d) The vehicle *must* be equipped, with warning and instruction plates, non-slip walking surfaces and heat shields, for operator safety.

3.4 <u>Vehicle Performance, Ratings and Dimensions</u>

3.4.1 **Performance**

a) The vehicle *must* plane, wash, and squeegee the ice surface.

RDIMS #6709867 Page 8 of 20

- b) The vehicle *must* pick up and store snow in an on-board snow collection tank.
- c) The vehicle *must* dump snow from the on-board snow collection tank to the front of the vehicle.
- d) The vehicle *must* have an on-board water storage and distribution system sufficient to flood a minimum 60.9 m (200 ft) by 25.9 m (85 ft) size ice rink at least once without requiring refill.
- e) The vehicle *must* have a minimum speed range of 0 12 km/h (0-7.4 mph).

3.4.2 Weight Ratings

- a) The GVWR of the vehicle *must* not be less than the sum of the unloaded vehicle mass, the cargo carrying capacity, and the product obtained by multiplying the designated seating capacity by 68kg and as defined in the *Motor Vehicle Safety Regulations (C.R.C., c. 1038)*.
- b) Each GAWR *must* be equal to or less than the load rating of the weakest component in the axle system.
- c) The total load on each axle of the vehicle **must** not exceed the GAWR for that axle.

3.5 Engine

- a) The engine *must* operate on Liquefied Propane Gas (LPG), HD5 Grade or conforming to ASTM D1835.
- b) Engine manufacturer's certification *must* be available upon request.

3.5.1 **Engine Components**

- a) A replaceable air filter(s) *must* be provided.
- b) A combustion air cleaning system *must* be provided, with an air cleaner restriction indicator visible to the operator.
- c) A liquid cooling system *must* be provided.
- d) A governor **must** be provided.
- e) A full flow replaceable oil filter *must* be installed.

3.5.2 Cold Weather Starting Aids

a) A low temperature engine starting aid **must** be provided to meet the operating conditions specified in Paragraph 3.2.

3.5.3 Exhaust System

- a) The vehicle *must* be equipped with an exhaust system shielded to prevent personnel contacting a heated surface.
- b) The exhaust system *must* prevent entry of rain.

RDIMS #6709867 Page 9 of 20

3.5.4 Fuel Tank(s)

- a) A minimum of two (2) Liquefied Propane Gas fuel tanks *must* be provided on the vehicle with easy access to remove either tank.
- b) Original Equipment Manufacturer (OEM) standard Liquefied Propane Gas fuel tanks *must* be provided.
- c) The tanks *must* be full at delivery.
- d) The tanks *must* have a safety guard, quick release clamps and quick connect couplings.
- e) The tanks *must* be equipped with a fixed liquid level indicator including an outage valve and filler valve.
- f) If required, the vehicle **must** have a switch that the operator can use to alternate between the two tanks while maintaining engine operation.

3.6 Drivetrain

- a) The vehicle *must* be 4x4.
- b) The drivetrain *must* include a "Park" or "Neutral" starting interlock.

3.7 <u>Transmission</u>

- a) The vehicle *must* be equipped with a hydrostatic drive transmission.
- b) The transmission shift control *must* clearly indicate the position of the shift column.
- c) A means to determine oil level *must* be provided.
- d) An audible back-up alarm *must* be installed to alert personnel that the vehicle transmission is in reverse.

3.8 Braking System

- a) The vehicle *must* be equipped with a power assisted braking system.
- b) A parking brake *must* be provided.

3.9 Suspension System

a) The vehicle *must* be equipped with a suspension system.

3.10 Steering

- a) The vehicle *must* be provided with a hydraulically boosted mechanical or full hydraulic power steering system.
- b) The steering system *must* provide emergency steering capability with the engine stopped.

RDIMS #6709867 Page 10 of 20

c) The steering system *must* have a spinner knob.

3.11 Wheels, Rims, and Tires

- a) Tires and rims *must* be selected in accordance with Tire and Rim Association Handbook.
- b) Tires *must* have a tread pattern for use in the operating conditions described in Section 3.2.
- Tires *must* be steel belted, tubeless, tires of radial ply construction, equipped with tungsten carbide studs.
- d) For each tire size provided, one full size spare tire assembly *must* be delivered with each vehicle.

3.12 Operator station

- a) The vehicle *must* have an open cab design that can be operated in either the seated or standing positions.
- b) The operator's seat *must* be padded, water-resistant, horizontally adjustable forward and back from centre position, and include a backrest.
- c) The operator's seat *must* have a retractable seat belt system.
- d) The operator's seat *must* be positioned to access all required controls to operate the vehicle.

3.13 Equipment Requirements

3.13.1 Shaving and Conditioning Unit

- a) The vehicle *must* be equipped with a shaving and conditioning unit.
- b) The shaving and conditioning unit **must** include a steel ice shaving blade with a minimum size of 1.27 cm x 12.7 cm x 195.6 mm (1/2" x 5" x 77").
- c) A spare steel ice shaving blade *must* be provided.
- d) A shaving apparatus *must* be provided which exerts a constant downward force on the shaving blade and holds the blade so that the ends are tapered upwards to provide a feather edge effect under normal shaving conditions.
- e) A means to adjust the angle of the ice shaving blade *must* be provided and be easily accessible for the operator's station.
- f) A protective skid for the ice conditioner assembly *must* be provided.

3.13.2 Conveyor System

a) The vehicle *must* be equipped with a hydraulically driven conveyor system, controlled from the operator's station.

RDIMS #6709867 Page 11 of 20

- b) The conveyor system **must** have a horizontal and vertical auger system to convey shaved snow from the ice surface and deposit the snow into the snow collection tank by a high-capacity slinger.
- c) The augers *must* have a minimum diameter of 254 mm (10").
- d) The vertical auger *must* be placed to completely fill the snow collection tank.

3.13.3 Snow Dump System

- a) The vehicle *must* be equipped with a snow dump system that dumps itself clean to the forward of the vehicle.
- b) The snow dump system *must* include an enclosed snow collection tank.
- c) The snow collection tank *must* hold at least 2.66 cubic metres (94 cu ft) of snow.
- d) An auxiliary system *must* be provided to lift the snow collection tank if the main dump system fails.

3.13.4 Water Storage System

- The vehicle *must* be equipped with a water storage system constructed of non-corrosive material.
- b) An ice making tank *must* be provided with a minimum capacity of 627 litres (166 US gallons).
- c) A wash water tank *must* be provided with a minimum capacity of 218 litres (58 US gallons).
- d) A wash water system *must* be provided with a hydraulically driven self-priming water pump with electromagnetic clutch.
- e) Controls for adjusting the flooding and wash water systems *must* be provided and be easily accessible from the operator's station.
- f) All piping, valves and fittings *must* be constructed of rust resistant material.

3.13.5 **Board Brush**

- a) The vehicle *must* be equipped with a board brush system.
- b) The board brush system *must* include a left side retractable hydraulically controlled board brush for close sweeping along boards around an ice surface.
- A spring dampened shock absorber system *must* be provided to protect the board brush system when extended.
- d) The vehicle *must* be equipped with a guide roller(s) mounted on the front left corner.

3.14 Accessories

a) Front licence plate holder *must* be provided.

RDIMS #6709867 Page 12 of 20

b) Rear licence plate holder with LED light *must* be provided.

3.15 Hydraulic System

- a) The vehicle *must* be equipped with a hydraulic system.
- b) A hydraulic oil cooler *must* be provided.
- c) Hydraulic filter change indicators *must* be provided.
- d) Hydraulic hoses *must* be grouped together and clearly identified.
- e) Clearly marked test ports *must* be provided.

3.16 Electrical System

- a) The vehicle *must* be equipped with a 12-volt electrical system.
- b) Wiring *must* be protected by insulating grommets, where passing through metal.
- c) Heavy-duty, maintenance free batteries *must* be provided and secured in an accessible well-protected location.
- d) A master disconnect switch, accessible from the ground, *must* be provided.

3.17 <u>Lighting</u>

- a) The vehicle *must* be equipped with LED lights only; halogen or LED headlights will be acceptable.
- b) Lights *must* be recessed or otherwise protected from damage with all components accessible for servicing.
- c) Brake lights *must* be provided.
- d) Instrument and control panel lights *must* be provided.
- e) The vehicle *must* be equipped with a LED work light at the rear to illuminate the conditioning unit.
- f) Snow collection tank light *must* be provided.

3.18 Controls

- a) Each control *must* be permanently marked to identify the function, in both English and French or international symbols.
- b) Controls *must* be grouped together by function.
- c) Controls *must* not restrict the operator's field of view.

RDIMS #6709867 Page 13 of 20

d) The control panel **must** be weatherproof protected from all operating conditions specified in Section 3.2.

3.19 <u>Instruments</u>

- a) Instruments *must* be metric and visible to the seated operator in all lighting conditions.
- b) An ammeter, voltmeter or charging indicator *must* be provided.
- c) An engine coolant temperature indicator *must* be provided.
- d) An engine oil pressure indicator *must* be provided.
- e) An hour-meter with numeric display, which accurately records accumulated engine running time up to at least 9,999 hours *must* be provided.
- f) A fuel level indicator *must* be provided.
- g) An engine tachometer *must* be provided.
- h) Ice making tank level indicator *must* be provided.
- i) Wash water tank level indicator *must* be provided.

3.20 <u>Paint</u>

- a) All metal surfaces *must* be protected.
- b) The prime coating *must* be a high durability, corrosion resistant type, such as an epoxy.

3.21 Warning, Markings, and Instruction Plates

- a) All identification, instructional, and warning labels *must* be bilingual or International symbols.
- b) All identification, instructional, and warning labels *must* within view of the operator.
- c) All indicators and controls *must* be permanently labelled.

3.21.1 Vehicle identification

- a) The vehicle identification information *must* be permanently affixed in a conspicuous and protected location.
- b) Identification information *must* include the cab and chassis manufacturer's name, model number, serial number, and model year.
- c) Identification information *must* include the body manufacturer's model and serial number.
- d) Identification information *must* include the equipment manufacturer's model and serial number.
- e) Identification information *must* include the GVWR and GAWR ratings.

RDIMS #6709867 Page 14 of 20

4. INTEGRATED LOGISTIC SUPPORT

4.1 <u>ILS Deliverables</u> - The following table indicates the ILS elements that the Contractor *must* deliver, including the medium (paper or digital), the expected means of delivery and the reference paragraph.

Element	Format/Medi um	Delivered to TA	Supplied with each vehicle/ equipment	Reference Paragraph
Set of Manuals	Digital	Х	X	4.2
	Paper		X	
Warranty Letter	Digital	X	X	4.3
Data Summary	Digital	Х		4.4.1
Photographs	Digital	Х		4.4.2
Dimensioned Drawing	Digital	Х	Х	4.4.3
Special Tool List	Digital	Х		4.4.4
Preventive Maintenance Replacement Parts Kit List (PMRPKL)	Digital	Х		4.4.5
Recommended Spare parts List (RSPL)	Digital	Х		4.4.6
Initial Parts Kit List	Digital	Х		4.6
Initial Parts Kit			X	4.6

4.2 <u>Vehicle Manuals</u> – All manuals required for the description, operation, maintenance, and repair of the complete equipment, including sub-systems, *must* be provided.

4.2.1 **Operator's Manuals**

- a) The operator's manuals *must* be bilingual (English and French).
- b) The operator's manuals *must* include instructions for the safe operation of the vehicle.
- c) The operator's manuals *must* include daily operator maintenance instructions/checks (including lubrication).
- d) The operator's manuals *must* include safety warnings.
- e) The operator's manuals *must* include hand signals (as necessary).

4.2.2 Parts Manual(s)

a) The parts manual(s) *must* be in English.

RDIMS #6709867 Page 15 of 20

- b) The parts manual *must* have illustrations showing all components of the vehicle including equipment and accessories from other manufacturers that are supplied to meet the requirements of the contract, with numbers for the itemization of the parts.
- c) The parts manual *must* have a listing for all itemized parts showing the Original Equipment Manufacturers (OEM) part number, the part name and a brief description of the item.
- d) The parts manual *must* cross reference the OEM part number to the correct illustration and item number.
- e) The parts manual *must* have a representation of bilingual warning signs and identification labels delivered on the equipment.

4.2.3 Maintenance Manuals

- a) The maintenance manual *must* be bilingual (English and French).
- b) The maintenance manual *must* include a troubleshooting guide, showing the steps and tests required to determine the exact cause of a problem and an explanation of the steps required to correct a problem.
- c) The maintenance manual *must* include a listing of the necessary tolerances, torque levels, fluid volume, and special tools (including item part numbers).
- d) The maintenance manual *must* include information on the order of disassembly and assembly of the systems and components of the vehicle.
- e) The maintenance manual *must* include special tools list as per 4.4.4.

4.2.4 Manual Delivery to Technical Authority

- a) Sample manuals **must** be submitted to the Technical Authority (TA) prior to the delivery of the vehicle for each model and or sub-system for approval. Sample manuals will not be returned. TA will provide approval or comments on the manuals within 30 days.
- b) One (1) complete set of approved manuals (Operator's, Maintenance, and Parts) in electronic format *must* be delivered to the Technical Authority.
- c) One (1) complete set of approved operator's manual, parts manual and maintenance manual *must* be provided to the TA two days prior to vehicle delivery.

RDIMS #6709867 Page 16 of 20

4.2.5 Manual Delivery with Vehicle

- a) One (1) complete set of manuals (Operator's, Maintenance, and Parts) *must* accompany each vehicle, shipped to each location.
- b) The manuals *must* be in paper and electronic format.

4.2.6 **Electronic Format**

 Electronic format must not require installation, password and/or Internet connection to be accessed and be an unlocked PDF in a searchable format.

4.2.7 **Provisional Manuals**

- a) If approved manuals are not available at the time of delivery of the equipment, manuals marked "Provisional" *must* be supplied with the equipment.
- b) The contractor *must* deliver replacement approved manuals to all destinations where Provisional manuals were delivered.

4.2.8 Manual Supplements

- a) The contractor **must** supply manual supplements (Operator's, Maintenance and Parts) to support dealer-installed equipment not covered in the Vehicle Manuals.
- b) Manual supplements *must* be delivered in accordance with 4.2.4 and 4.2.5.

4.2.9 Changes to Manuals

- a) During the period of the contract, changes to equipment, which affect the contents of manuals, *must* be reflected in the revision of the electronic and paper version of the manuals.
- b) Changes to the manuals *must* conform to the same format and presentation requirements as the original manuals.
- c) The revised electronic version of the manual *must* be sent to the Technical Authority by the Contractor.

4.3 Warranty Letter

- a) The warranty letter *must* include a list of all Canadian designated warranty service providers that will honour the warranty for the equipment and attachments (if applicable) procured under this contract, including the contact person and phone number at each warranty service provider.
- b) The warranty letter **must** include additional warranty coverage of sub-systems and a copy of the warranty letter from each sub-system's Original Equipment Manufacturer (OEM).
- c) The warranty letter *must* include warranty period as negotiated in the contract.
- d) The warranty letter *must* include Contractor contact information, name, and phone number, for warranty support.

RDIMS #6709867 Page 17 of 20

4.3.1 Warranty Letter Delivery

- a) The Contractor **must** provide a bilingual warranty letter to the Technical Authority and with each vehicle. If the Technical Authority requires the letter to be in DND format, then they will provide the Contractor a template for the DND acceptable format of the warranty letter.
- b) The warranty letter *must* be provided to the TA two days prior to vehicle delivery.

4.4 Other ILS Deliverables to Technical Authority

4.4.1 **Data Summary**

- a) The Contractor *must* provide a bilingual Data Summary for each make/model/configuration of vehicle by completing Technical Authority's template with data and a vehicle picture.
- b) The data summary must be provided to the TA two days prior to vehicle delivery.

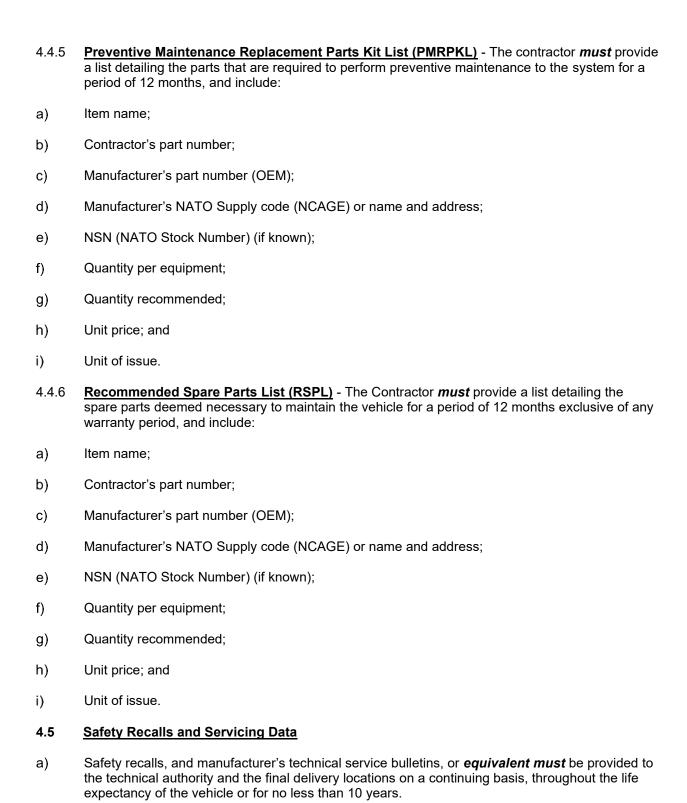
4.4.2 **Photographs**

- a) The Contractor *must* provide photographs in colour, taken against a plain background, and in digital JPEG format with a minimum 10-megapixel resolution.
- b) One left front three-quarter view of a completed unit *must* be provided.
- c) One right rear three-quarter view of a completed unit *must* be provided.
- d) The photographs *must* be provided to the TA two days prior to vehicle delivery.

4.4.3 **Dimensioned Drawing**

- a) One side and front view sketch showing the dimensions *must* be provided. Brochure sketches are acceptable.
- The dimensioned drawings must be provided to the TA two days prior to vehicle delivery.
- 4.4.4 <u>Special Tools List</u> The Contractor *must* provide an itemized list of specific special tools required for the servicing and repair of the vehicle and include:
- a) Item name;
- b) Contractor's part number;
- c) Manufacturer's part number (OEM);
- d) Quantity recommended per delivery location;
- e) Unit price; and
- f) Unit of issue.

RDIMS #6709867 Page 18 of 20



RDIMS #6709867 Page 19 of 20

4.6 Initial Parts Kit

- a) One initial parts kit *must* be delivered with each vehicle.
- b) Each kit *must* include a complete set of filters and filter elements from the Original Equipment Manufacturer (OEM) required in the first 12 months of service.
- c) One kit per location *must* include the special tools listed in Paragraph 4.4.4.

4.7 <u>Familiarization Training</u>

- a) The Contractor *must* perform at least 1-day (8 hours) familiarization instruction at each destination, for a maximum of eight personnel (at each destination).
- b) The instruction *must* include the detailed operation and normal servicing of the vehicle/equipment and will be attended by CAF operators and maintainers.
- c) Familiarization instructions *must* be available in both official languages for destinations in the province of Quebec or as requested by the Technical Authority.
- d) The final dates *must* be arranged with the Technical Authority.
- e) After completion of the familiarization session, the Contractor *must* have a "**PROOF OF FAMILIARIZATION INSTRUCTION**" certificate signed by the consignee. The Technical Authority will supply this document in an electronic format, when requested.

RDIMS #6709867 Page 20 of 20

ATTACHEMENT 1 TO PART 4 - EVALUATION CRITERIA

Technical Evaluation Matrix

Title:

ICE RESURFACING MACHINE

Date:

12-Jun-23

Technical Evaluation Matrix ICE RESURFACING MACHINE

Bidder Information

Bidder Name:
Proposal Date:
Proposed Make and Model:

Technical Mandatory Criteria					
PD Reference	PD Requirement	Bid Evaluation Requirement	Location in Bid Proposal		
3.1 b)	Industry Acceptability - The vehicle design <i>must</i> have demonstrated industry acceptability by having been manufactured and sold commercially for at least 2 year, or be manufactured by a company that has at least 5 years' experience in design and manufacturing of a comparable type of equipment of <i>equivalent</i> or greater complexity.	The Bidder <i>must</i> provide client information for industry acceptability and/or experience as specified in the purchase description. Client information <i>must</i> include: - Client name and location - Year completed - List of make(s)/model(s).			
3.5 a)	The engine <i>must</i> operate on Liquefied Propane Gas (LPG), HD5 Grade or conforming to ASTM D1835.	Substantive Information			
3.5.4 a)	A minimum of two (2) Liquefied Propane Gas fuel tanks must be provided on the vehicle with easy access to remove either tank.	Substantive Information			

3.13.3 a)	The vehicle <i>must</i> be equipped with a snow dump system that dumps itself clean to the forward of the vehicle.	Substantive Information	

Proposed Equivalents					
PD Reference	PD Requirement	Bid Evaluation Requirement	Location in Bid Proposal		